# ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 2 Φεβρουαρίου 1923 Η Υπαπαντή τοῦ Χριστοῦ Νέα Σελήνη

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Σ. — ΑΡΙΘ. 1906 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.


## ΜΙΑΝ ΔΟΚΙΜΗΝ

*Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν στάσιν τῶν Συμμάχων ἔναντι τῶν Τούρκων, ποὺ ἀρνοῦνται νὰ δεχθοῦν τὴν συνθήκην τῆς εἰρήνης, ὅπως αὐτὴ εἶχε κανονισθῇ πρὶν ἀπὸ τὴν διακοπὴν τῶν ἐργασιῶν τῆς Διασκέψεως, εἶνε ἀσαφεῖς καὶ συγκεχυμέναι. Ἡ ἀγγελθεῖσα κατ' ἀρχὰς ὁμοφωνία τῶν Συμμάχων, ἤτις καὶ ἐξεδηλώθη διὰ τῆς ἀποστολῆς πολεμικῶν σκαφῶν ἐκ μέρους ὅλων εἰς τὸν λιμένα τῆς Σμύρνης, δὲν φαίνεται νὰ εἶνε διαρκὴς καὶ πολὺ ὀλιγώτερον ἀπόλυτος. Αἱ ἰδιαίτεραι βλέψεις τοῦ καθενὸς ἀπὸ τὰ κράτη τῆς Ἀντάντ ἐξακολουθοῦν νὰ ὑπονομεύουν τὸ ἔργον τῆς εἰρηνεύσεως, τὸ ὁποῖον μὲ τόσην ἐπιμονὴν καὶ λαχτάραν ὅλα τὰ κράτη ποὺ μετέσχον εἰς τὸν τελευταῖον Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον, προσεπάθησαν νὰ ἐπιτύχουν εἰς τὴν Λωζάνην. Ὁ Κεμάλ, διαισθανόμενος ἢ μᾶλλον γνωρίζων καλὰ τὰς σκέψεις καὶ τὰς ἐπιδιώξεις τῶν ἀντιπάλων του, ρυθμίζει τὴν ἀδιαλλαξίαν των ἀνάλογα μὲ τὴν ἀντίστασιν ποὺ εὑρίσκει ἑκάστοτε εἰς τὰς ἀξιώσεις του. Φυσικὰ εἰς κάθε ἄλλην περίστασιν ὁ τρόπος αὐτὸς ποὺ χρησιμοποιοῦν οἱ Τοῦρκοι θὰ ἠμποροῦσε ὄχι μόνον νὰ τοὺς βλάψῃ, ἀλλ' ἀσφαλῶς καὶ νὰ ὁδηγήσῃ εἰς πλήρη καταστροφὴν τῆς ὑποθέσεώς των. Ὑπὸ τὰς παρούσας ὅμως συνθήκας, ὅπως τοὐλάχιστον ἀπεδείχθη μέχρι τοῦδε, τὰ πράγματα διαφέρουν. Καὶ ἔτσι ἡ Τουρκικὴ διπλωματία, φαινομενικῶς τοὐλάχιστον μέχρι τοῦδε βγαίνει κερδισμένη. Καὶ ἡ Τουρκικὴ ἀδιαλλαξία ὄχι μόνον ἐντείνεται, ἀλλὰ καὶ ἔχει φθάσει εἰς ἕνα σημεῖον ποὺ νὰ ταντίζεται σχεδὸν μὲ ἐχθρικὴν πρόκλησιν ἀπέναντι τῶν Συμμάχων. Παράδειγμα τὸ ἐπεισόδιον τῆς Σμύρνης, τὸ ὁποῖον ἀκόμη δὲν διηυθετήθη ἀλλ' ἀπ' ἐναντίας παρουσιάζεται καὶ πάλιν μὲ νέαν ὀξύτητα.*

*Πρὸ τῆς τοιαύτης καταστάσεως εἶναι φανερὸν, ὅτι ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον θὰ ἠμποροῦσαν οἱ Σύμμαχοι νὰ βάλουν εἰς τὴν θέσιν του τὸν ἀδιόρθωτον ἀντίπαλον, εἶναι ἕνας: Ἀπόλυτος καὶ κατηγορηματικὴ ἄρνησις ἐκ μέρους των εἰς νέας ὑποχωρήσεις. Δὲν ὑπάρχει τίποτε ἄλλο ποὺ νὰ ἔχῃ μαγικὴν τρόπον τινα ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν Τούρκων ἀπὸ μίαν ἀνδρικὴν καὶ αὐσηρὰν στάσιν ἀπέναντί των. «Χέρι ποὺ δὲν ἠμπορεῖς νὰ τὸ δαγκάσῃς φίλα το». Εἶναι ἡ θεμελιώδης γραμμὴ τῆς Τουρκικῆς νοοτροπίας. Ἂν ἀντελαμβάνετο ὁ Κεμάλ, ὅτι τὰ γέμματα ἐτελείωσαν καὶ ὅτι οἱ διπλωμάται τῆς Ἀντάντ εἶπαν τὴν τελευταίαν των λέξιν, θὰ ἄλλαζεν ἀμέσως. Ἔχομεν ἕνα πρόσφατον παράδειγμα. Ἠπείλησε τὰ Συμμαχικὰ σκάφη ὅτι ἂν δὲν ἔφευγαν ἀπὸ τὸν λιμένα τῆς Σμύρνης θὰ τὰ ἐκτύπα. Καὶ ὅταν εἶδεν ὅτι οἱ Σύμμαχοι ὄχιμόνον δὲν ὑπεχώρησαν, ἀλλὰ καὶ προέβησαν εἰς ἐνισχύσεις τῶν ναντικῶν των δυνάμεων ἐν Σμύρνῃ, ἀνέκρουσε πρύμναν καὶ ἀπέσυρε τὸ τελεσίγραφον. Δὲν σημαίνει τίποτε τὸ ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἐπανέλαβον τὰς ἀξιώσεις των, τάσσοντες νέαν προθεσμίαν. Ἡλύσις θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶνε ἰλαροτραγικὴ καὶ πάλιν, ἐὰν οἱ Σύμμαχοι εἰς ἀπάντησιν ἔστελναν ἀκόμη μερικὰς ναντικὰς μονάδας εἰς τὴν Σμύρνην.

*Σύμφωνα μὲ τὰς σκέψεις μας αὐτὰς, φρονοῦμεν ὅτι ἡ ἀποδοχὴ τῆς Εἰρήνης ἐκ μέρους τῶν Τούρκων θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἐπιτευχθῇ μόνον μὲ τὴν ἀπειλὴν τῆς βίας. Δὲν ἀγνοοῦμεν βέβαια πόσον ἀνεπιθύμητος εἶνε γενικῶς ἕνας νέος πόλεμος. Ἀλλ' εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι οἱ Τοῦρκοι δὲν θὰ ἐξώδυνον τὰ πράγματα μέχρις ἐκεῖ, ἐὰν ἐπείθοντο ὅτι αὐτὸ μόνον ἠμπορεῖ νὰ εἶνε τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀδιαλλαξίας των. Ἐκτὸς τούτου δὲν εἶνε μόνον ὁ πόλεμος ποὺ θὰ τοὺς ἐβίαζε. Ἡ πρότασις τοῦ πρώην ἐν Παρισίοις Ἄγγλου πρεσβευτοῦ, ὅπως ἡ Τουρκία ἐξαναγκασθῇ νὰ ὑπογράψῃ δι' ἀποκλεισμοῦ καὶ διὰ τῆς πείνης, εἶνε ὀρθοτάτη καὶ ἐκτὸς πάσης ἀμφισβητήσεως. Ἔπειτα τί θὰ ἠμπόδιζε τάχα τοὺς Συμμάχους νὰ κάμουν μίαν δοκιμὴν, ἐὰν ἐννοεῖται — πρὶν ἀπὸ ὅλα, — κατώρθωναν νὰ λάβουν μίαν ἀπόφασιν ἐνιαίαν καὶ σταθερὰν;...*

## ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

### ΤΟ ΚΟΜΦΕΤΙ

Ὅταν ἡ τρελλὴ Ἀποχρὴ μὲ τάνεκατεμένα σγουρὰ ξεσούφρωσε τὸ λεπτόμισχον κρυστάλλινο κύπελλο τῆς σαμπάνιας μὲ τὸ νιοφάτο ποτήρι τῆς κοκκινομάγουλης Νιόπης, ἕνα γέλιο δροσερὸ καὶ ἀνοιξιάτικο ἐρικλώμισε μέσα εἰς τὸν λεπτὸν ἠθέρα καὶ ξεπλώθηκε, κῦμα εὐφορίας ὁλοῦθε καὶ γάργαρο, σὰν τὴν πλύση.

Καὶ Μυγδαλιὲ; ζουρλάθηκεν ἀπὸ τὸν μπάτη τῆς χαρᾶς, ποὺ πέρασε σὰν σηγανάκι πάνου ἀπ' τὴ γυφτίτικη δόξα του, κι ἄρχισαν νὰ κουνιάνε χειροτεχνικὰ τὰ λεπτά τους, ντελικάτα μπρίτσα. Καὶ μιὰ βροχὴ λεχορρόδινα πεταλάκια ἄρχισαν νὰ μαδάνε πάνου ἀπὸ τὴν πομπὴ τῆς ὡραίας εὐθυμίας.

Ἔτσι ἐπέρασεν κάτου ἀπὸ τὴ χαρούμενην ἀνθοβολὴ ἡ τρελλὴ Ἀποχρὰ μὲ τάνεκατεμένα σγουρά, κ' ἡ Νιόπη ἡ ἀδάμαστη καὶ μεστὴ σὰν φλογισμένο ρόδι, μὲ τὰ ροδκινιὰ μάγουλά της κι ἡ χαμογελαζούμενα ματόκλαδα.

Οἱ μυγδαλιὲς; ὁλόενα κουνούσανε δῶσανά τὰ λεπτά τους μπρίτσα τὰ ντελικάτα, καὶ τἀνθορρόδινα χυνούτανε ἀνάμεσ' ἀπ' τὰ μακρυλιὰ τους δαχτύλια πάνου στὸ τρελλὸ ζευγάρι, χυνούτανε ὁλόενα σὰν ἄνθινο χιόνι...

Τρελλὸ κοπάδι χύθηκαν τὰ πεταλάκια καὶ στάθηκαν παντοῦ, παντοῦ, Τρύπωσαν ἀνάμεσα στὰ μαῦρα σγουρὰ τῆς τρελλῆς Ἀποχρᾶς καὶ σφίνταξαν σὰν ἀστρένια σὲ οὐρανὸ-πίσσα. Κόλησαν στοὺς ἱδρωμένους της ὦμους τοὺς γυμνοὺς καὶ πίσω ἀπ' τὰ ρόδια' αὐτάκις, καὶ πεταλοῦδισαν μέσα στὰ κρυστάλλινα ποτήρια πάνου στὴ σαμπάνια τὴν ξεμαλίστρα.

Χύμηξε μιὰ δροσορρίχουχτιὰ ὡς μέσα στὸ φερδὺ ντεκολτὲ τῆς Νιόπης, καὶ μοσχοβόλισαν ἀπὸ τὴν ἄνθισα τῶν μικρῶν μόρτικων σηριθίων, καὶ κεντήθηκαν καὶ ξύστηκαν κάνενα τὴ νύχα μαζί τους.

Κῆτσι ἔγινε τὸ πρῶτο κομφετί.»

Οἱ ἀηχαῖοι γέροι, ποὺ ἀγαπήσανε νὰ φυσᾶνε τὸν ἀνοιχτὸ ἀέρα ὁ ὁποῖος πανθεϊσμὸν τὴ θρασιλάτσαρη ψυχή τους, σᾶλες τὶς ἐκδηλώσεις τῆς τραγουδισμένης τους ζωῆς, πλάϊ ὀντας σύμβολα καὶ μύθους, γύρω σὲ κάθε ἄνεργα α ψυχικὴ ἢ μηχανική, ἔτσι, κόπο: ἔτσι δηλαδή, θὰ διηγήτανε στὰ κορίτσια του, τὸν μῦθο τοῦ Κομφετί, ἂν ζούσανε στὶς μέρες μᾶς σύγχρονης ἀπο κρηᾶς.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

IV

### Η ΣΥΓΚΟΜΙΔΗ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΚΑΡΠΟΥ

Ἐλαιὼν, λοιπὸν ἀτέρμων τὸ Πλωμάρι. Δάση ὅλα ἐλαιῶν, οὐχὶ ὡς τὸ ὑπεβλέψαμεν τῆς Ἰουδαίας: Ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. Ὄρη καὶ βουνοὶ καὶ νάπαι καὶ κοιλάδες, καὶ ἀσπρόθερρα καὶ λόφοι καὶ φίραγγες καὶ ἀκρώρεια καλύπτονται ὁλοῦ τοῦ ἱεροῦ δένδρου. Ἔπομένως καὶ τὸ μόνον σημαντικὸν τοῦ κτήματος εἰσόδημα εἶναι τὸ ἔλαιον.

Τοῦτο ἐπὶ δετίαν λιπαίνει, ὡ: ἤδη ἀνέφερα τὰ ἐπισημασμένα βιβλία· τότε δὲ ὁ ἐλαιοκτηματίας ὀρθοποδεῖ, ὅταν τὸ εἰσόδημά του τὸν συντηρήσῃ ἐπὶ δετίαν. Ἄλλως ἀναποδάστως καταφεύγει εἰς τοκισταῖς μάλιστα ἢ μεσαίους τῶν πολιτῶν τάξις· ἢ μὴ διαθέτουσα ἄλλον πλὴν τοῦ ἐλαίου βιοποριστικὸν πόρον.

Ἀλλ' ὁπόσας θρῄσταται ὁ τοιοῦτος ἐλαιοπαραγωγὸς κακοτυχίας καὶ ταλαιπωρίας καὶ ἔρροδα, ἕως ὅτου ἀπομαζεύσῃ καὶ πολήσῃ ἓκ τοῦ ἐλαιοτριβείου ἢ καὶ ἀποθηκεύσῃ τὸ ἔλαιόν του μέχρις οὗ τύχῃ ἱκανοποιηματικοῦς τιμῆς. Ὥστε νὰ μὴ φάγῃ ἢ φακὴ τὸ λάδι κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον;

Ὁπόσους δὲ διατρέχει ἀπὸ τῆς πρώτης ἀρχῆς μέχρι τοῦ τέλους κινδύνους; Κινδύνους ἐξ ἀτμοσφαιρικῶν λόγων — ὑπερβολικὸν βροχὲν, δριμὲς ψύχους, παγετοῦ, παρατεταμένης ἀνομβρίας; Κινδύνους πτηνῶν καὶ τρωκτικῶν; Κινδύνους ἐξοπλουμένων αἰγοπροβάτων; Κινδύνους κλοπῶν πολυτρόπων; Κινδύνους τυχαίων δυστυχημάτων, εἴον πυρκαϊᾶν;

Ἐδδόθη, εὐτυχῶς ἢ ἀτυχῶς, νὰ ὡριμάσῃ ἡ ἐλαία τὸν χαμῶνα καὶ νὰ μαζεύεται καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος· εἴτε ἤπιος εἶναι οὗτος, εἴτε τραχὺς, ἐν μέσῳ ψύχους, βροχῶν, χιόνων, παγετῶν, κυρίως ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου μέχρι τέλους Φεβρουαρίου, καὶ ἔτι πρός πολλὰς ἡμέρας ἢ ἐνίοτε κατὰ τὴν ἐσοδείαν καὶ διὰ τὴν εὐκολωτέραν ἢ δυσκολωτέραν συγκομιδήν.

Ἔφετος ἀρχίσαμεν τὸ μάζεμα μὲ εὐνόητον λαχτάραν διὰ τὴν τελείαν ἀκαρπίαν τοῦ 1920, καὶ ὑπὸ πολλῶν λόγων ἑβαλόμεθα νὰ τὴν τσιμπατίσωμεν τὸ ταχύτερον. Ἀλλ' ἄλλη μὲν βουλὴ ἀνθρώπων, ἄλλα δὲ Θεὸς κελεύει.

Ψῦχος δριμὺ ἀπέψυξε προώρως ἄωρον ἀκόμα τὸν ἐλαιοκαρπὸν, κρημνίσαν αὐτὸν χαμαί. Ποῦ νὰ πρωτοτρέξῃ κανείς, δοθέντος ὅτι ἑνὸς ἑκάστου τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν τὰ κτήματα κεῖνται εἰς ἀποστάσεις μεγάλας ἓν ἕκαστον; Προσδόκητε εἰς ταῦτα τὴν ἐπιτοῦν κτηνῶν, πρὶν ἢ λήξῃ ἡ συγιομδή, ἥτις καὶ ἄνευ τῆς ἐπιτάξεως, θὰ παρετείνετο πέραν τοῦ συνήθους.

Τρέχεις λοιπὸν ἢ δὲν τρέχεις;

Διὰ ταῦτα καὶ ἔφετος — περισσότερον ἔφετος — ὅλος ὁ κόσμος εἶναι σκορπισμένος στὰ βουνὰ καθ' ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος, καθ' ὅλα τὰ γεωγραφικὰ πλάτη, ὕψη καὶ μήκη, χωρὶς ἄναντά τε, κάταντά τε πάραυτα.

Ἀπὸ δρθρου βαθέως, ἀπὸ τῆ μιὰ νύχτα ὡς τὴν ἄλλη, ἠναγκασμένος νὰ πηλεβατῇ ἡμέρα: τε καὶ νυκτὸς, ὑπὸ τὸ φέγγος τῆς σελήνης καὶ ἐν τῷ σκότει δεροφόνος ὑπὸ τῆς βροχῆς καὶ ὑπὸ τοῦ ψύχους καὶ κυριαρχῶν κακοτυχούμενος.

Ὅλοι αἱ ἡμέραι τῆς ἑβδομάδος ἕνα. Οὔτε ἑορτὴ, οὔτε κυριακὴ ἀργὸν. Οὔτε Χριστούγεννα, οὔτε Πρωτοχρονιά. Οὔτε Φῶτα καλὰ κιλιά. Ἀλλ' οὔτε... καφενεῖον. Ἡ ἀγορὰ, τόπος συνήθης τῶν χαζῶν καὶ τῶν ἀέργων, ἔρημος καὶ αὐτὴ. Μόνον πρὸ κακοκαιρίας γονατίζομεν ἀκόντες. Καὶ ἐφέτος αἱ βροχαὶ εἶναι ἀδιάπαυστοι!

Ὅλοι εἰς κίνησιν ἄνεων. Ἀγὼν βίου, καὶ ἀγὼν τραχύς!

Καὶ νὰ ἦτο τοὐλάχ στον λπαρὰ ἡ ἐσοδεία;

Πολλοῦ γε καὶ δεῖ.

Ἴσως ὡς πρός τινας μόνον εὐαριθμοτάτους, εἶναι τοιαύτη. Ἴσως τινὲς μόνον — μηδὲν ἀπέναντι τοῦ ὅλου — σημειώσουν εἰς τὰ ἐλαιοκτηματικὰ πρακτικὰ των τὸ ἔτος 1922 ὡς ἐξαιρετικῶς εὐφορον. Ἴσως καὶ τοὺς χρησιμεύσει — εἰς αὐτοὺς μόνον, ὡς χρονολογικὸς σταθμὸς, τοῦ λόγου γενομένου ποτὲ περὶ ἐτῶν ἐξαιρετικῶς εὐφόρων. Οἱ πολλοὶ ὅμως καὶ μετὰ τὴν παροῦσαν συγκομιδὴν θὰ ἐξουκιτώσουν. Ἡ χρηματικὴ ἔνεσις δὲν θὰ εἶνοι ἀρκούντως ζωογόνος.

Ἐν Πλωμαρίῳ.

ΖΑΝΟΣ ΓΡ. ΒΑΣΙΛΑΡΟΣ

## ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

### ΔΥΟ ΤΑΣΕΙΣ

Ἐξ ὁλοκλήρου ἀντίθετοι διαπιστοῦνται εἰς τὸ διπλωματικὸν μέτωπον τῶν Συμμάχων. Ἡ μία ἀποβλέπει εἰς τὴν διὰ παντὸς τρόπου τήρησιν ἐπαίου μετώπου ἔναντι τῶν ἄλλων. Ἡ ἄλλη πρὸς διάσπασιν τῆς ἀλληλεγγύης τῶν Συμμάχων καὶ συνεπῶς ἀπόδυσιν εἰς νέας διαπραγματεύσεις μονομερεῖς, αἱ ὁποῖαι δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ εἶνε περισσότερον καὶ εἰς ἄκρον ἐπικίνδυνοι. Ποῖον εἶνε τὸ συμφέρον τῶν Συμμάχων; Εἶνε τόσον καταφανὲς ὥστε νὰ διακρίνεται σαφῶς καὶ διὰ γυμνοῦ ἀόμματος ὀφθαλμοῦ. Ἂς ἴδωμεν ποία ἄπυγος θὰ ἐπικρατήσῃ.

### ΑΠΟ ΤΟ

τηλεγράφημα τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν ποὺ δημοσιεύομεν εἰς ἄλλην στήλην, καταφαίνεται μὲ πόσον ζωηρὸν ἐνδιαφέρον παρακολουθεῖ ὁ κ. Παπανδρέου τὰ ζητήματα τῆς νήσου μας καὶ φροντίζει πάντοτε δ.' αὐτά. Μετὰ τὴν εὐνοϊκὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος τοῦ ἁλατος, ὁριελομένην κατὰ μέγα μέρος εἰς τὰς ἐνεργείας του παρὰ τῷ Κέντρῳ καὶ εἰς τὰς ὑποδείξεις του ὅτι ὁ Λεσβιακὸς ἁλιασπαραγωγικὸς κόσμος ἔχει δίκαιον, ἰδοὺ τώρα καὶ πάλιν τὸ ζήτημα τῶν ὑποδίκων Λεσβίων στρατιωτῶν ρυθμίζεται κατ' εὐχάριστον τρόπον. Ἑκατὸν καὶ πλέον Λέσβιοι στρατιῶται εὑρίσκοντο ὡς ὑπόδικοι εἰς τὰς φυλακὰς, κατηγορούμενοι διὰ λιποταξίαν ἡμερῶν τινων *εἰς τὸ ἐσωτερικόν*.

Ἅπαντες οὗτοι ἐπρόκειτο νὰ εἰσαχθοῦν συντόμως εἰς δίκην σύμφωνα μὲ τὸν Νόμον. Οἱ περισσότεροι τούτων ἀσφαλῶς θὰ κατεδικάζοντο εἴτε εἰς θάνατον, εἴτε εἰς ἰσόβια δεσμά. Οὕτω ἡ Πατρὶς θὰ ἐστεφετο τόσων μαχίμων ὀπλιτῶν. Ἐὰν τώρα διὰ τῆς συνδρομῆς τοῦ ζητήματος κατὰ τοιοῦτον τρόπον α') ἡ δικαιοσύνη δὲν παρεμβαίνεται β') ἐνισχύεται ἡ δύναμις τοῦ μετώπου καὶ γ') ὠφελοῦνται οἱ ἐν λόγῳ στρατιῶται· διότι ὑπάρχει ἐλπὶς, ἡ μᾶλλον βεβαιότης ὅτι, ἂν δείξουν καλὴν διαγωγὴν εἰς τὸ μέλλον θὰ τύχουν ἀμνηστείας. Ἡ λύσις δηλαδὴ αὕτη εἶναι ἀπολύτως συμφέρουσα καὶ πρὸ παντὸς *ἀνθρωπιστική*. Διὰ τοῦτο ἡ Λέσβος διόκλησρος μεθ' ἡμῶν ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην της καὶ εὐχαριστεῖ θερμότατα τὸν ἐκλεκτὸν της πολιτευτήν.

τη, ὕψη καὶ μήκη, χωρὶς ἄναντά τε, κάταντά τε πάραυτα.

Ἀπὸ δρθρου βαθέως, ἀπὸ τῆ μιὰ νύχτα ὡς τὴν ἄλλη, ἠναγκασμένος νὰ πηλεβατῇ ἡμέρα: τε καὶ νυκτὸς, ὑπὸ τὸ φέγγος τῆς σελήνης καὶ ἐν τῷ σκότει δεροφόνος ὑπὸ τῆς βροχῆς καὶ ὑπὸ τοῦ ψύχους καὶ κυριαρχῶν κακοτυχούμενος.

Ὅλοι αἱ ἡμέραι τῆς ἑβδομάδος ἕνα. Οὔτε ἑορτὴ, οὔτε κυριακὴ ἀργὸν. Οὔτε Χριστούγεννα, οὔτε Πρωτοχρονιά. Οὔτε Φῶτα καλὰ κιλιά. Ἀλλ' οὔτε... καφενεῖον. Ἡ ἀγορὰ, τόπος συνήθης τῶν χαζῶν καὶ τῶν ἀέργων, ἔρημος καὶ αὐτὴ. Μόνον πρὸ κακοκαιρίας γονατίζομεν ἀκόντες. Καὶ ἐφέτος αἱ βροχαὶ εἶναι ἀδιάπαυστοι!

Ὅλοι εἰς κίνησιν ἄνεων. Ἀγὼν βίου, καὶ ἀγὼν τραχύς!

Καὶ νὰ ἦτο τοὐλάχ στον λπαρὰ ἡ ἐσοδεία;

Πολλοῦ γε καὶ δεῖ.

Ἴσως ὡς πρός τινας μόνον εὐαριθμοτάτους, εἶναι τοιαύτη. Ἴσως τινὲς μόνον — μηδὲν ἀπέναντι τοῦ ὅλου — σημειώσουν εἰς τὰ ἐλαιοκτηματικὰ πρακτικὰ των τὸ ἔτος 1922 ὡς ἐξαιρετικῶς εὐφόρον. Ἴσως καὶ τοὺς χρησιμεύσει — εἰς αὐτοὺς μόνον, ὡς χρονολογικὸς σταθμὸς, τοῦ λόγου γενομένου ποτὲ περὶ ἐτῶν ἐξαιρετικῶς εὐφόρων. Οἱ πολλοὶ ὅμως καὶ μετὰ τὴν παροῦσαν συγκομιδὴν θὰ ἐξουκιτώσουν. Ἡ χρηματικὴ ἔνεσις δὲν θὰ εἶνοι ἀρκούντως ζωογόνος.

Ἐν Πλωμαρίῳ.

ΖΑΝΟΣ ΓΡ. ΒΑΣΙΛΑΡΟΣ

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΣΩΤΗΡΙΑΣ ΛΕΣΒΟΥ

Οἱ φτωχοὶ συνάδελφοι ὅσοι δὲν ἔχουνε τὰ μέσα νὰ πληρώσουνε δικηγόρο γιὰ νὰ ὑποσηκρέξῃ τὰ δίκαιά τους στὴ δευτέρα Μυτιλήνης, καλοῦνται νὰ ἐφοδιάζωνται ἀπὸ τὴν Προσ. Ἐκντρ. Ἐπιτροπὴ Σ. Ε. Σ. μὲ σημείωμα γιὰ τὸν συνάδελφο δικηγόρο τοῦ Συνδέσμου ποὺ προσφέρηκε νὰ πάρῃ ἐπάνω του τὶς ὑποθέσεις τους δωρεάν.

*Ἀπὸ τὸ Γραφεῖο τοῦ Συνδέσμου*

## ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

*Κύριε Διευθυντά,*

Παρακαλοῦμεν εὐαρεστηθῆτε νὰ δημοσιεύσητε εἰς τὸν ἀγαπητὸν «Ἑλ. Λόγον» τὴν ἀπάντησίν μας, εἰς τὰ ὅσα συκοφαντικῶς ἔγραψεν ἐναντίον τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου καὶ τοῦ Προέδρου του, ὁ ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον «Θεατὴς» ἐκμεταλευόμενος τὸν τίμιον πράγματι ἀγῶνά σας κατὰ τῶν καταχραστῶν.

Ὁ κύριος ὁ γράψας τὰς ἐν λόγῳ συκοφαντίας ἀποτελεῖ μέλος τῆς ἀντιβενιζελικῆς σκέψεως, ἡ ὁποία ὀργάσασα ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ Σπηλιωτοπούλου ἐξακολουθεῖ νὰ δρᾷ ψαλλουσα ἐνίοτε ἐτοῦ δητοῦ τὸν γυό.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐδῶ δὲν ἀπηρτίζετο, ὡς λέγει ἀπὸ τὴν πρωΐτερα καὶ τοῦτο ἀποδεικνύεται ἐξ ἐγγράφων (πρακτικῶν καὶ ἀποφάσεων) ἀλλὰ ἐκ μόνου τοῦ τέως προέδρου ὅσας διὰ τὴν ἀφίσην του διαχείρισιν εἰς τὰ τοῦ ἐπισιτισμοῦ δικαίζεται τὴν 15ην Φεβρουαρίου ἐνώπιον τοῦ Πλημμελειοδικείου!

Αὐτὴν τὴν κατάστασιν εὗρεν ὁ νῦν Πρόεδρος καὶ διὰ τοῦτο ἠναγκάσθη νὰ ἀποταθῇ εἰς τὸ κοινοτικὸν συμβούλιον τὸ ὁποῖον καὶ ὥρισεν ἐπιτροπὴν εἰς τὴν ὁποίαν ἠνοήθη νὰ λάβῃ μέρος, μὴ γνωρίζων βέβαια νὰ διαχειρίζεται τὰ τοῦ ἐπισιτισμοῦ τόσον λαμπρῶς ὅσον καὶ ὁ τέως πρωτοπαλήκαρος τοῦ Σπηλιωτοπούλου Πρόεδρος.

Τὴν μειοδοσίαν τῶν 66 λεπτῶν ἧς ἐγένετο κανονικώτατα μὲν ἀλλ' ὁμολογουμένως μετὰ σπουδῆς, ἀνέτρεψεν αὐτὸς ὁ πρόεδρος διὰ τηλεγραφήματός του πρὸς τὴν Νομαρχίαν. "Οσον ἀφορᾷ τὰς λύσσας καὶ τὴν ἐλλιψὶν φωτισμοῦ ἃς ἐρωτήσῃ ὁ γράφων τὸν ἀρχηγὸν τῆς σπείρας τὸ μικροεγκληματολογικὸν λευκαρικὸν πόσα ἄφισε εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Κοινότητος· νὰ τῶ ἀπαντήσωμεν ἡμεῖς: : ἄφισε δέκα χιλιάδας χρέος εἰς βιρος τῆς Κοινότητος (Τράκτζα Χ" Χριστόφα) κατόπιν τῆς ἀληγίστου στατάλης καὶ τῆς ἐνόχου καταστροφῆς, 200 χιλ. δραχμῶν διὰ τὴν κατασκευὴν 200 σπιτσιῶν δρόμου ἐμπροσθεν τῆς οἰκίας του. Ἀλλὰ ποῖον ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀπεγκλυόντας τὴν σπεῖραν νὰ πιάσῃ κανεὶς καὶ νὰ μὴ μουντζουρωθῇ; Ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος ἐχρημάτισε μέλος τῆς ἐπιτροπῆς τροφίμων καὶ ὁ ὁποῖος σὰν σκυλὶ ἀκολουθοῦσε τὸν λευκοσιδερον πολιτευτὴν γιὰ νὰ πάρῃ ἕνα βαθμὸ ὑποχρέμενος φιλίαν καὶ ἀμέραν ὑποστήριξιν ἢ τὸν ἐφοδιαζόμενον καθ' ἑκάστην ἐπιστράτευαν μὲ συστατικὰ τοῦ Τούντα καὶ τοῦ Βερνάρδου καὶ ὁ ὁποῖος εἰς τὸ πρῶτο ἀντίκρυσμα μᾶς ἁρμαχίας ἔπαιθεν ἀπὸ ὑκτερον. Ἢ τὸν παντοπώλην, ὁ ὁποῖος εἰς μαν κ ι τὴν αὐτὴν εἰκόνα ἔχει ἐκ τῆς μιᾶ: ὄψεως τὴν λιθογραφίαν τοῦ Βενιζέλου ἐκ δὲ τῆς ἑτέρας τὴν τοῦ Βασιλέως Κοτρωνόμου καὶ τὰς ὁποίας στρέφει ἀναλόγως τῶν περιστάσεων· ἢ τέλος τὸν εὐλογοῦντα τὴν ὁμάδα προσὶ ερά, ὁ ὁποῖος ἀνῆρτησε τὰς εἰκόνας τοῦ Κωνσταντίνου καὶ τῆς Σοφίας ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μετὰ χρυσῆς κανδύλας ἐμπροσθεν καὶ λιβανιστρίου πάσας οὕτω πολλοὺς ἀπλοϊκοὺς νὰ τὰς προσκυνήσουν μὲ τὴν ἰδέαν ὅτι πρόκειται περὶ ἁγίων.

Ἐναι τέσσαρες μῆνες; ποὺ προσπαθοῦμεν νὰ τακτοποιήσωμεν τὰ τοῦ ἐπισιτισμοῦ ὅπως τὰ κατήντησε ὁ τέως μικροεγκληματολόγος. Ἂς πιάσουν δουλειὰ διότι πέρασεν ἡ ἐποχὴ ποὺ ζοῦσαν ἀπὸ τὸν ἐπισιτισμὸ καὶ ἀπὸ τὸ ἱερὸν χρῆμα τῆς κοινότητος, τὸ ὁποῖον τόσον ἀφιλοδόξ ἐξοδεύουσιν εἰς τὸ πόκερ.

Ἂς παύσουν διότι ἔπανσε ἡ ἐποχὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπώλουν τὰς μερίδας τῶν τροφίμων τῆς κοινότητος εἰς τὰ μπορικά τους, ὅπως ὁμολόγησε καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ ἐπισιτισμοῦ Χατζῆ Παναγιώτης ἐνώπιον τοῦ κ. Μανώλη Βάλλη καὶ τοῦ Προέδρου.

Ἂς παύσουν οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Κων/νου καὶ τοῦ Μεταξᾶ ὁ θόρυβος δὲν θὰ καλύψῃ τὸν ἔλεγχον τὸν ὁποῖον ἔχει ἀρχίσῃ ὁ νῦν πρόεδρος. Αἱ ὀργιώδεις σπατάλαι τοῦ κοινοτικοῦ χρήματος οἱ γενόμεναι ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ τρικλέπτου Σπηλιωτοπούλου θὰ ἐλθοῦν ὅλαι εἰς φῶς. Ἂς παύσουν διότι εἰς αὐτοὺς ἐφαρμόζεται τὸ μπίγρα ὁ κλέφτης μὰ φανῇ νὰ δώσῃ τὸ Νοεμκούρη».

*Οἱ ἀντιθέσται*

ΑΝΟΙΧΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

### Φιλανθρωπικὴ κίνησις

"Οποιος θέλει νὰ μάθῃ τί μπορεῖ νὰ κόμῃ ἡ θέλησις καὶ ἡ ἐπιμονὴ σὲ ἕνα ἄφαλου φύλου, ἂς παρακολουθήσῃ τὴ δοξαση τοῦ Συλλόγου Δεσποινίδων καὶ Κυριῶν Μανδαμάδου.

Ἀπ' τὴν ἀρχὴ τῆς ὑρόσεώς του πρωτοστατεῖ σὲ κάθε φιλανθρωπικὸ σκοπό.

Τελευταίως ἡ δυστυχία τῶν θυμάτων τῆς Μικρασιατικῆς τραγωδίας ἤκουσε

# ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

| Ἐσωτερικοῦ | | Ἐξωτερικοῦ | |
|---|---|---|---|
| Ἐτησία | Δρ. 120 | Ἐτησία Φρ. χρ. | 75 |
| Ἑξάμηνος | » 65 | Ἑξάμηνος | » 40 |

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

*Δημοσιεύσεις: Ὁ στίχος Δραχ. 2*

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΠΑΝ. ΚΕΦΑΛΑΣ


ὅλο τὸ ἐνδιαφέρον τῶν διαλεχτῶν κοριτσιῶν ποὺ ἀποτελοῦν τὸ Συμβούλιόν του.

Καὶ ἀφοῦ ἀπηρνήθησαν τὰ θέλγητρα τοῦ καθρέπτου καὶ τοῦ Manicure ἐρρίφθησαν μὲ ζῆλο στὸ ἔργο των καὶ ἐθαυματούργησαν.

Μεταξὺ ἄλλων διοργάνωσαν καὶ ἑορτὰς μὲ ἐπιτυχία πρωτοφανῆ.

Αἱ εἰσπράξεις διετέθησαν γιὰ νὰ φορέσουν χειμωνιάτικα τὰ προσφυγόπουλά μας.

Εὖγε στὰ κορίτσια αὐτὰ τοῦ Μανδαμάδου.

Ἀναφέρομεν τὰ ὀνόματα κείνων ποὺ ἡ δρᾶσις μᾶς συγκινεῖ περισσότερον. Ἰφιγένεια Π. Στυλιανίδου, Ἀντιγόνη Π. Κομίλη, Εὐανθία Γ. Παρασκευαΐδου, Ἄννα Γ. Παρασκευαΐδου, Σαπφὼ Παπαϊωάννου, Κορνηλία Ε. Ἀποστόλου, Αἰκατερίνη Α. Παρασκευαΐδου.

*Μανταμαδιώτης*

## ΤΟΠΙΚΑ

**— Οἱ ὑπόδικοι Λέσβιοι στρατιῶται**

Χθὲς ἐλάβομεν ἐξ Ἀθηνῶν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

*«Ἐλεύθερον Λόγον»*

Μυτιλήνην

***Ζήτημα ὑποδίκων στρατιωτῶν ἐρρυθμίσθη, διαταχθείσης ἀναστολῆς ἐκδικάσεως.***

Ὑπουργὸς Ἐσωτερικῶν

ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

**— Ἔναρξις ἐργασιῶν Κακουργιοδικείου**

Χθὲς ἐγένετο ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τοῦ Κακουργιοδικείου Μυτιλήνης τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου. Κατὰ ταύτην ἐκληρώθησαν εἰς ἀντικατάστασιν τῶν μὴ κληθέντων ἐνόρκων, τακτικοὶ μὲν οἱ κ. κ. Γεώργ. Στυλ. Νυχτέλης, Παν. Καραογλάνης, Γαβριὴλ Μ. Ζεέρη, Βασ. Τηλ. Καραβίας, Εὐστρ. Προκοπίου καὶ Ἀντ. Ἀντωνιάδης, ἀναπληρωτικοὶ δὲ οἱ κ.κ. Σταῦρος Γαϊζοῦνες καὶ Ν. Χωριατέλης.

**— Ἔρχονται κάρβουνα**

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα ἐκ τοῦ ἐνταῦθα Δασαρχείου, καταπλέει κατ' αὐτὰς εἰς τὸν λιμένα μας τὸ ἱστιοφόρον τοῦ ἐκ Πλωμαρίου ἐμπόρου κ. Μ. Καλδῆ κομίζον φορτίον 100,000 ὀκάδων ξυλανθράκων. Τὸ ἐν λόγῳ ἱστιοφόρον καθυστερεῖ λόγῳ τῆς κακοκαιρίας.

**— Πρόσκλησις εἰς τὴν χωροφυλακήν.**

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῆς Χωροφυλακῆς ἐκοινοποίησεν ἐγκύκλιον, δι' ἧς καλεῖ πρὸς κατάταξιν εἰς τὸ Σῶμα ἀστυνομίας πόλεων ἐθελοντάς. Οὗτοι δέον νὰ ἔχωσιν τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα, ἤτοι 1) ἡλικίαν 21—27 ἐτῶν. 2) ἀνάστημα 1.70 μ. μὲ στηθικὴν περίμετρον 0,83 τοῦ μέτρου 3) ὑπηρεσίαν τοὐλάχιστον ἑνὸς ἔτους εἰς τὸν στρατὸν ἢ εἰς τὸ ναυτικὸν ἢ εἰς τὴν χωροφυλακὴν Ἀπολυτήριον σπουδῶν. Ἐκτὸς τούτων πρέπει νὰ εἶναι ἄγαμοι.

**— Διὰ τοὺς συγγενεῖς τῶν αἰχμαλώτων**

Ὁ πρόεδρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ κ. Ἀθανασάκης ὑπέδειξε πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Προνοίας ἐκ μέρους τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ὅτι δέον νὰ εἰδοποιηθῶσιν οἱ ἔχοντες συγγενεῖς αἰχμαλώτους ἐν Τουρκίᾳ νὰ δηλώσουν τοῦτο πρὸς τὸ Γραφεῖον τῆς Περιθάλψεως τῆς ἐγγὺς Ἀνατολῆς ἐν Ἀθήναις Παλαιὰ Ἀνάκτορα.

**— Πρὸς πρόληψιν καταχρήσεων**

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα καταρτίζεται ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τοῦ Ἐπισιτισμοῦ Ν. Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου λαμβάνονται μέτρα πρὸς ἀποσόβησιν καταχρήσεων σίτου γενομένων εἰς τοὺς ἀλευρομύλους ἐκ τῶν ποσῶν τῶν παραδιδομένων πρὸς ἄλεσμα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου. Διὰ τοῦ διατάγματος τούτου οἱ διευθυνταὶ τῶν ἀλευρομύλων θὰ ὑποχροῦνται εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῶν τυχὸν παρουσιαζομένων ἐλλειμμάτων σίτου.

**— Εὑρέθη χαρτοφυλάκιον**

Εἰς τὸ τμῆμα τῆς Στατιστικῆς τοῦ Πρωτοδικείου μας εὑρέθη χαρτοφυλάκιον περιέχον χρήματα καὶ διαφόρους σημειώσεις. Ὅποιος τὸ ἔχασε παρακαλεῖται νὰ περάσῃ ἀπὸ τὸ ἀνωτέρω γραφεῖον καὶ νὰ τὸ παραλάβῃ.

**— Γιὰ τοὺς ἐφέδρους**


Στὸ καπνοπωλεῖον τοῦ τραυματία Μανιζουνάνη *«ὁ Βενιζέλος»* βρίσκουν οἱ ἔφεδροι τσιγάρα καὶ καπνὰ κατὰ 10 λεπτὰ φθηνότερα ἀπὸ ἀλλοῦ. 1—3


**— Τὰ Δημόσια καὶ Μοναστηριακὰ Κτήματα.**

Ὡς πληροφορούμεθα εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἐκτὸς τοῦ ἀγροτικοῦ νομοσχεδίου καταρτίζεται καὶ ἕτερον νομοθετικὸν Διάταγμα διὰ τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τῶν Δημοσίων κτημάτων.

Διὰ τούτου πᾶν ἀκίνητον κτῆμα ἀνῆκον εἰς τὸ Κράτος μὴ χρησιμεῦον εἰς εἰδικὸν σκοπόν, ὡς τὰ εἰς τὰς Ἐπισκοπὰς ἢ διαλελυμένας μονὰς ἀνήκοντα ἀπαλλοτριοῦνται κατὰ κανόνα.

Ἡ ἀπαλλοτρίωσις γίνεται εἴτε διὰ συμβιβάσεως, εἴτε διὰ δωρεὰν παραχωρήσεως.

Περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς κατὰ τοιοῦτον τρόπον διαθέσεως ἀποφαίνεται ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας μετὰ προηγουμένην ἠτιολογημένην γνωμάτευσιν τοῦ κτηματικοῦ συμβουλίου.

Ἐὰν ἡ τιμὴ τῶν κτημάτων ἀνέρχεται τὰς 50 000 δραχμῶν ἀποφαίνεται ὁλόκληρον τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον.

Ἐν τέλει διὰ τοῦ ἰδίου διατάγματος θὰ καθορίζωνται αἱ λεπτομέρειαι τῆς πληρωμῆς καὶ τῆς παραχωρήσεως αὐτῶν. Ἐπίσης θὰ καταργοῦνται καὶ διάφοροι προγενέστεροι νόμοι οἵτινες καθώριζον τὰ κτήματα ταῦτα.

### Ἀνακοίνωσις

Τὸ Γραφεῖον Λογοκρισίας ἀνακοινοῖ:

Ὅτι ἐπεβλήθη ποινὴ τριημέρου παύσεως εἰς τὴν ἐνταῦθα ἐκδιδομένην ἐφημερίδα «Ἕνωσις» ἀπὸ 2ας τρέχοντος, διότι ἐδημοσίευσε κατ' ἐπανάληψιν ἀπαλειφθέντα ἄρθρα. Ἡ ἐφημερὶς αὕτη οὖσα Κωνσταντινικὴ ὑπονομεύει τὸ ἔργον τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ διαρκῶς παρεμβάλλει ἐμπόδια εἰς τὴν Λογοκρισίαν.

Μυτιλήνη τῇ 1 Φεβρουαρίου 1923.

Ὁ Διευθυντὴς τῆς Λογοκρισίας

***Ν. Παπαδημητρίου***

Ὑπλγὸς

### Δήλωσις

Οἱ κληρονόμοι τῆς μακαρίτιδος Θείας μας Μαριγῶς Κ. Φινάλε καθιστῶμεν γνωστὸν εἰς τοὺς τυχὸν ἐνδιαφερομένους ὅτι πᾶσα πώλησις τῶν εἰς θέσιν Κιόσκι κειμένων δύο οἰκιῶν της καθὼς καὶ τοῦ φούρνου μετὰ τοῦ συνεχομένου οἰκοπέδου ἐνεργουμένη ἐξ ὀνόματος τῆς κ. Ἀφροδίτης Τηλ. Καραβία, δικαιουμένης μόνον εἰς τὸ ἐν τέταρτον, τῆς ὅλης κληρονομίας, θέλει θεωρηθῆ ὑφ' ἡμῶν ἄκυρος. Οὐδενὸς ἀπατηλοῦ συμβολαίου δυναμένου νὰ ματαιώσῃ τὰ ἀναμφισβήτητα δικαιώματά μας.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 1 Φεβρ. 1923.

Οἱ κληρονόμοι

***Κλεοπάτρα Ἠλιάδου***

***Ἐλεονώρα Μωραΐτου***

***Βικτωρία Σολομωνίδου***

***Ἐριφύλη Βλαστοῦ***

### Πανήγυρις Ἁγ. Συμεὼν

Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 3ην ἀρξαμένου μηνός, ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Ἁγίου καὶ δικαίου Συμεὼν τοῦ Θεοδόχου, ὁ ἐνταῦθα Ἱ. Ναὸς τοῦ Ἁγ. Συμεών, τελεῖ τὴν ἐπέτειον ἑορτήν του. Ἡ Ἀκολουθία τῆς ἑορτῆς θὰ ψαλῇ ὡς ἑξῆς. Τῇ Πέμπτῃ ἑσπέρας Μέγας Ἑσπερινός, τὴν 7ην μ. μ. ὥραν ἡ Λιτὴ καὶ μεγάλη Παράκλησις ὑπὲρ πάντων τῶν ὑπὲρ πίστεως καὶ πατρίδος ἀγωνιζομένων Στρατιωτικῶν τε καὶ Πολιτικῶν. Οἱ δὲ φημιζόμενοι διὰ τὴν μελῳδίαν ἱεροψάλται τοῦ Ναοῦ, θὰ ψάλλωσι κατάλληλον Πολυέλεον.

Τὴν πρωΐαν τῆς Παρασκευῆς θὰ τελεσθῇ μεγαλοπρεπὴς λειτουργία, τελετουργοῦντος τοῦ Πρωθιερέως τῆς Ἱ. Μητροπόλεως πατρὸς Παλαιολόγου.

Προσκαλοῦνται πάντες οἱ φιλέορτοι ὅπως τιμήσωσι τὴν ἑορτήν.

*Οἱ Ἐπίτροποι.*

## ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Εἰς τὸ φύλλον μας τῆς 30ης π. μ, ἔγινε ἕνα τυπογραφικὸ λάθος. Εἰς τὴν καταχωρηθεῖσαν εἰς τὴν β' σελίδα ἀνοικτὴν ἐπιστολὴν περὶ τῆς ἀλληλογραφίας τοῦ μετώπου ἐγράφη.... «Γιατὶ οἱ σημερινοὶ Ἀρχηγοί του δὲ λογαριάζουν δυστυχῶς ὅταν πρόκειται νὰ κάμουν ἕνα καλὸ γιὰ τοὺς φαντάρους τοῦ Μετώπου» ἀντὶ «Γιατὶ οἱ σημερινοὶ ἀρχηγοί του δὲ λογαριάζουν εὐτυχῶς τίποτα ὅταν πρόκειται νὰ κάνουν ἕνα καλὸ γιὰ τοὺς φαντάρους τοῦ Μετώπου».

— Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς καταγραφῆς τῶν οἰκημάτων πρὸς στέγασιν τῶν προσφύγων κατέγραψε προχθὲς περὶ τὰ 20 οἰκήματα εἰς τὴν περιφέρειαν Κιόσκι.

— Πληροφορούμεθα ἐκ τοῦ Δασαρχείου ὅτι ἀπὸ σήμερον ἤρχισεν ἡ λειτουργία τοῦ Δασονομείου Β'. τάξεως ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ δασοκόμου κ. Ν. Παπαδοπούλου.


## Η ΣΤΑΦΙΔΙΝΗ

Εἶνε τὸ ἁγνότερον προϊόν.

Εἶνε καλλιτέρα ἀπ' τὸ μέλι.

Ἀντικαθιστᾶ τὴν ζάχαριν ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις.

Χρησιμοποιεῖται εἰς ὅλα τὰ εἴδη τῶν γλυκισμάτων.

Πωλεῖται εἰς εὐθηνοτάτην τιμήν. Ζητήσατε ἀπὸ τὸν παντοπώλην σας διὰ μίαν δοκιμήν. 1—4


### Εἰδοποίησις

Εἰδοποιοῦνται οἱ ἐκλογεῖς τῆς περιφερείας Ἁγ. Μαρίνης ὅτι οἱ ἐκλογαὶ τῆς Γεωργικῆς Ἐπιτροπῆς Ἁγ. Μαρίνης θὰ γίνουν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 5ην τρέχοντος.

Ἁγ. Μαρίνα τῇ 1 Φεβρουαρίου 1923

Ὁ Πρόεδρος Κοιν. Ἁγ. Μαρίνης

1—2 *Εὐάγγ. Σωτήρας*

## ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

Ο ΛΕΣΒΙΑΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

### Πόθος

Γυρμένος μὲς στὶς χλωρασιὲς
στοῦ ποταμοῦ τὴν ἄκρη
στὴ σκέψη μου ξανάφερα
μὲ πόνο τὰ παληά·
κι' ἄθελα κύλησε βουβὸ
τὸ πιὸ θερμό μου δάκρυ
σὰν εἶδα τὴ φωλίτσα τους
νὰ χτίζουν δυὸ πουλιά.
Κι' ὅταν πιὸ πάνου στὰ κλαριὰ
πετάξαν ἑνωμένα
καὶ τὸ τραγούδι ἀρχίσανε
τὰ δυὸ μ' ἕνα σκοπό,
σὰ διαβατάρικο πουλὶ
κι' ὁ πόθος μου σὰ ξένα
πέταξε κι' ἀγκαλιάστηκε
μ' ἐκείνη π' ἀγαπῶ.

*Ν. Πάρης*

### ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Προσεχῶς θὰ δοθῇ στὴ «Σαπφὼ» τὸ κοντσέρτο ποὺ ὀργανώνει ἡ Κα Μπελλίνη μὲ τὰς μαθητρίας της παλαιὰς καὶ νέας καὶ μὲ ἄλλους εὐγενεῖς φιλοτέχνους. Ἡ βραδυὰ προμηνύεται μία πρώτης τάξεως καλλιτεχνικὴ ἀπόλαυσις. Θὰ παίξουν πιάνο πολλὲς δεσποινίδες τῆς Μυτιλήνης ὅπως αἱ δες Γιακαλῆ, Καψιμάλλη καὶ Δουκαρέλλη. Θὰ τραγουδήσῃ ἡ δνὶς Σίτσα Καρτισκάκη, ἕνα σπάνιο ὠδικὸ ταλέντο. Θὰ παίξῃ σόλο βιολὶ ὁ κ. Ἰούλιος Μπελλίνη. Αἱ ἐκτελέσεις τῆς χορῳδίας θὰ εἶνε κάτι πρωτοφανὲς διὰ τὴν πόλιν μας. Αἱ εἰσπράξεις θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τῆς ἐξευρέσεως καὶ παροχῆς ἐργασίας εἰς τοὺς πρόσφυγας ποὺ θέλουν νὰ ἐργασθοῦν. Περισσοτέρας λεπτομερείας θὰ γράψωμεν προσεχῶς.

### ΧΟΡΟΙ

**«Σαπφὼ»**

Ἀπόψε δίδεται εἰς τὴν «Σαπφὼ» ὑπὸ τοῦ συμπαθοῦς χοροδιδασκάλου κ. Ἀνέστη Κυριακοπούλου ὁ ἐτήσιος χορός. Προμηνύεται μεγάλη κοσμικὴ συγκέντρωσις. Ὅλη ἡ ἐκλεκτὴ πελατεία του θὰ τὸν τιμήσει διὰ τῆς παρουσίας της. Ἡ μουσική-ὀρχήστρα τελεία. Διεύθυνσις Καρακάση—Πεζίλο. Στὸ μπουφὲ θὰ εἶνε ὁ γνωστὸς κ. Ἀντ. Καραγιάννης. Μεζέδες ἐκλεκτοὶ γιὰ ὅλα τὰ γοῦστα. Τιμὴ εἰσιτηρίου δρχ. 15.

Σημ. Ἡ ἐκλογὴ τῆς αἰθούσης τῆς «Σαπφοῦς» ἔγινε ἐξ ἀνάγκης καὶ διότι οἱ πληθυνθέντες ἐσχάτως μαθηταὶ τοῦ κ. Κυριακοπούλου δὲν χωροῦν πλέον εἰς τὸ χοροδιδασκαλεῖόν του.

***

Σήμερον 2 Φεβρουαρίου δίδεται μεγάλη χοροεσπερὶς εἰς τὸν «Ἀλκαῖον» ὑπὸ τῆς διευθύνσεως τῆς «Μυροβόλου Ἀνοίξεως». Τὸν χορὸν θὰ διευθύνῃ ὁ χοροδιδάσκαλος κ. Δοξόπουλος μὲ μουσικὴν τελείαν, κυλικεῖον δὲ ἄφθονον καὶ ἐκλεκτόν.

Τὰ εἰσιτήρια ὡρίσθησαν 9.50 μετὰ φόρου, τοῦ ὁποίου ἀπαλλάσσονται αἱ Δ)ίδες καὶ Κυρίαι.

### ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

*Συγχαρητήρια*

Στὸν ἀγαπητό μου φίλο Ἀλέκο Μουμτζιδέλλη ποὺ ἐτέλεσε τοὺς ἀρραβῶνάς του μὲ τὴν ἐκλεκτὴ τῆς καρδιᾶς του Ἀθανασίαν Παλαιολόγου εὔχομαι ταχεῖαν τὴν στέψιν.

*Εὐάγ. Παύλου*

***

Στὸν ἀγαπημένον μου κουμπάρον κ. Μουμτζιδέλλην ποὺ ἠρραβωνίσθη μὲ τὴν Δ)δα Ἀθανασία Παλαιολόγου συγχαίρω θερμῶς καὶ εὔχομαι μ' ὅλη μου τὴ καρδιὰ γρήγορα τὸν Γάμον.

*Δημ. Κουνέλλης*

***

Τὸν οἰκογενειακόν μας φίλον κ. Μουμτζιδέλλην ποὺ ἔδωσεν ὑπόσχεσι γάμου, στὴ χαριτωμένη Δ)δα Ἀθανασία Παλαιολόγου, συγχαίρομεν ὁλοψύχως κ' εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

*Οἰκογένεια Δ. Πάλλη*

***

Τοὺς ἀρραβῶνας τοῦ φίλου μας κ. Μουμτζιδέλλη καὶ τῆς Δ)δος Ἀθαν. Παλαιολόγου ραίνομεν μὲ τὰ πειὸ εὔμορφα λουλούδια κ' εὐχόμεθα σύντομον τὸν Γάμον.

*Νικόλαος Κουνέλλης*

*Κων)τῖνος Κουνέλλης*

***

Στὸν ἀγαπητό μου κουμπάρο Ἀλέκο Μουμτζιδέλλη ποὺ ἔδωσεν ὑπόσχεσι Γάμου στὴν ἐκλεκτὴ τῆς καρδιᾶς του δεσποινίδα Ἀθανασίαν Παλαιολόγου, συγχαίρω γιὰ τὴν καλήτου ἐκλογὴ καὶ εὔχομαι νὰ φορέσουν πολὺ σύντομα τὰ στεφάνια τοῦ γάμου.

*Γιαννάκης Πουτικᾶς*

***

Τοὺς ἀρραβῶνας τοῦ κουμπάρου μου Ἀλεξάνδρου Μουμτζιδέλλη μετὰ τῆς ἐκλεκτῆς Δ)δος Ἀθανασίας Παλαιολόγου ραίνω μὲ τὰ μυρωδάτα λουλούδια τῆς σκλάβας πατρίδας μου καὶ εὔχομαι νὰ ἑνωθοῦν μὲ τὸ δεσμὸ τοῦ γάμου πολὺ σύντομα.

*Ἀκίνδυνος Κουρλιάφτης*

***

Τοὺς ἀρραβῶνας τοῦ φίλου μου Ἀλεξάνδρου Μουμτζιδέλλη μετὰ τῆς Δ)ος Ἀθανασία Παλαιολόγου στολίζω μὲ τὰ πειὸ δροσάτα λουλούδια κ' εὔχομαι γρήγορη στέψι.

Ἐν Θερμῇ τῇ 30 Ἰανουαρίου 1923

*Ἄγγελος Ἀγγελῆς*

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

### ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

**Ἀριθ. 2930 ΑΘΗΝΑΙ 1 Φεβρουαρίου, ὥρα 8η πρωϊνή**

#### ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΑΠΟΛΥΣΕΩΣ ΝΑΥΤΩΝ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν ἀνεστάλη ἡ ἀπόλυσις τῶν ναυτῶν τῶν ἀνηκόντων εἰς τὰς κλάσεις 1919 καὶ 1920.

#### Ο ΑΡΑΛΩΦ ΕΙΣ ΣΜΥΡΝΗΝ

Τηλεγραφεῖται ἐκ Πέραν, ὅτι ἀντιπρόσωπος τῆς Μόσχας ἐν Ἀγκύρᾳ σύντροφος Ἀράλωφ ἔφθασεν εἰς Σμύρνην. Ὁ σκοπὸς τοῦ ταξειδίου του ἀγνοεῖται.

#### ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΙΣ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ

Εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη τὸ Διάταγμα περὶ τῆς φορολογίας τοῦ κεφαλαίου.

#### Ο κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑΝ

Κατ' ἐπισήμους Κυβερνητικὰς πληροφορίας, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Παπανδρέου ἀναχωρεῖ κατὰ τὰ τέλη τῆς παρούσης ἑβδομάδος εἰς τὴν Πελοπόννησον πρὸς περιοδείαν. Ἐκεῖθεν θὰ ἐπισκεφθῇ ὅλην τὴν λοιπὴν Π. Ἑλλάδα, καὶ μετὰ ταῦτα τὰς Νέας χώρας. Κύριος σκοπὸς τοῦ ταξειδίου τούτου, τὸ ὁποῖον θὰ διαρκέσῃ ἐπὶ ἀρκετὰς ἡμέρας, εἶναι νὰ ἀντιληφθῇ ἐκ τοῦ πλησίον τὰς ἀνάγκας τῶν διαφόρων Νομῶν τοῦ Κράτους καὶ νὰ μελετήσῃ ἐπιτοπίως τὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁποίας θέλει ἐφαρμοσθῇ τὸ ἀποκεντρωτικὸν διοικητικὸν σύστημα εἰς τοὺς διαφόρους Νομούς.

#### ΕΝΙΑΙΟΝ ΣΥΜΜΑΧΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Τηλεγραφήματα ἐκ Ῥώμης, ἀναφέρουν ὅτι οἱ Σύμμαχοι θὰ τηρήσουν ἑνιαῖον πολιτικὸν μέτωπον ἀπέναντι τῶν Τούρκων.

#### ΑΓΓΛΙΚΗ ΕΠΙΚΡΙΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΗΨΙΝ ΤΟΥ ΡΟΥΡ
#### Ο ΜΠΟΝΑΡ ΛΩ ΨΕΓΕΙ ΔΡΙΜΕΩΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου, ὅτι κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας κ. Μπόναρ Λῶ ἔψεξε δριμέως τὴν Γαλλίαν διὰ τὴν κατάληψιν τοῦ Ῥούρ. Ὁ λόγος τούτου τηλεγραφηθεὶς εἰς Παρισίους, ἐπροξένησε κατάπληξιν διὰ τὴν βιαιότητα τῆς ἐκφράσεως. σχολιάζεται δὲ δριμέως ὑπὸ τοῦ Γαλλικοῦ τύπου.

#### ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΖΗΤΟΥΝ ΝΕΑΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Ῥώμης, ὅτι οἱ Τοῦρκοι δέχονται νὰ ἔλθουν εἰς νέας συνεννοήσεις ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ μὴ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν κατὰ τὰς νέας συζητήσεις τὸ ἐν Λωζάννῃ συνταχθὲν συμμαχικὸν σχέδιον διὰ τὴν εἰρήνην.

#### ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΥΠΟΚΙΝΗΣΕΙΣ

Νεώτεραι πληροφορίαι ἐκ Ῥώμης, βεβαιοῦν ὅτι ἡ Γερμανία ἐξωθεῖ τὴν Τουρκίαν ὅπως συνάψῃ χωριστὰς συμφωνίας μὲ τὰ διάφορα Κράτη διασπῶσα τὴν συμμαχικὴν ἀλληλεγγύην.

#### ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΠΟΛΕΜΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Ἀγγέλλεται ἐκ Πέραν, ὅτι συγκροτεῖται ἐν Σμύρνῃ μέγα πολεμικὸν Συμβούλιον. Κατὰ τοῦτο θὰ παραστῇ αὐτοπροσώπως ὁ Μουσταφᾶ Κεμάλ.

#### ΑΠΑΙΤΗΣΙΣ ΒΟΥΛΓΑΡΟΜΑΚΕΔΟΝΩΝ

Τὸ ἐν Βουλγαρίᾳ Βουλγαρομακεδονικὸν κομιτᾶτον κατόπιν συνεδρίας ἀπέστειλεν εἰς τοὺς Συμμάχους ἔκκλησιν διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖ ὅπως ὅλη ἡ Μακεδονία αὐτονομηθῇ.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

***(Δελτίον Γραφείου τύπου 31ης Ἰανουαρίου)***

— Ὁ Ἰσμὲτ ἀναμένεται σήμερον εἰς Κωνσταντινούπολιν. Οὗτος θὰ συναντηθῇ καὶ θὰ συσκεφθῇ ἐν Σμύρνῃ μετὰ τοῦ Κεμάλ. Μεθαύριον ἡ Ἐθνοσυνέλευσις τῆς Ἀγκύρας θὰ συζητήσῃ τὸ σχέδιον τῆς συνθήκης. Αἱ προβλέψεις εἶνε μᾶλλον ἀπαισιόδοξοι. Καταβάλλονται προσπάθειαι ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας πρὸς ἀποσόβησιν περιπλοκῶν. Ὁ Ἰσμὲτ πρόκειται νὰ λάβῃ εἰς Κωνσταντινούπολιν ἀνακοίνωσιν τοῦ Κῶρζον ποιουμένου τελευταίαν ἔκκλησιν.

— Τηλεγραφεῖται ἐκ Βουκουρεστίου, ὅτι ὁ Ἰσμὲτ συνηντήθη ἐκεῖ μετὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ῥουμανίας, δώσαντος πρὸς τιμήν του γεῦμα καὶ συμβουλεύσαντος τὴν Τουρκίαν νὰ τηρήσῃ στάσιν διαλλακτικήν. Οἱ Τοῦρκοι ἐξακολουθοῦν τὰς πολεμικὰς παρασκευάς των ἐν Ἀνατολικῇ Θρᾴκῃ, μετακινοῦσι δὲ μίαν ἀκόμη μεραρχίαν πρὸς τὸν Ἕβρον.

— Μέρος τοῦ Ἀγγλικοῦ τύπου συνιστᾷ τὴν ἐπανάληψιν τῶν διαπραγματεύσεων τῆς εἰρήνης. Τὸ Ἀγγλικὸν Κοινοβούλιον ἐπαναλαμβάνει σήμερον τὰς ἐργασίας του. Ὁ ἐκφωνηθεὶς λόγος τοῦ Θρόνου ὁμιλεῖ περὶ τῶν ἀνατολικῶν πραγμάτων μὲ ἐπιφυλακτικότητα.

— Εἰς τὴν Ἰταλικὴν Βουλὴν ὁ πρωθυπουργὸς Μουσολίνι εἶπε τὰ ἑξῆς: «Ἂν ἡ Ἑλλὰς δειχθῇ σώφρων ἡ Ἀντὰντ θὰ παραμείνῃ ἡνωμένη, ὡς ὑπῆρξεν ἐν τῷ ζητήματι τῶν πολεμικῶν τῆς Σμύρνης. Ἡ Ἄγκυρα γενήσεται λογικὴ καὶ θὰ ἀποφευχθῶσιν αἱ ἀπειλούμεναι Βαλκανικαὶ καὶ Εὐρωπαϊκαὶ περιπλοκαί.

— Ὁ Παρισινὸς «Χρόνος» διαπιστοῖ ὅτι ἡ ἔντασις τῶν σχέσεων τῆς Τουρκίας καὶ τῶν Συμμάχων αὐξάνεται ὁσημέραι, τονίζων ὅτι ἐν περιπτώσει ἐπαναλήψεως τῶν ἐχθροπραξιῶν ἡ Γαλλία θὰ φανῇ ἀπολύτως ἀλληλέγγυος μὲ τὴν Ἀγγλίαν ἐν τῇ λήψει τῶν πολεμικῶν μέτρων· ζητεῖ μόνον ὅπως ἡ Ἀγγλία διατηρήσῃ τὰ στρατεύματά της εἰς τὴν Κολωνίαν.

— Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων» τονίζει τὴν σημασίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ ἀνοργανωθέντος τελείως ὑπὸ τῆς Ἐπαναστάσεως. Συνιστᾷ δὲ εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ μὴ χρησιμοποιήσῃ αὐτὸν εἰς ἐπιθετικὴν κίνησιν, εἰμὴ μόνον ἀφοῦ συνεννοηθῇ προηγουμένως μετὰ τῶν Συμμάχων.

Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν οἱ Τοῦρκοι θὰ θελήσουν νὰ καταλάβουν δι' ἰσχυρῶν δυνάμεων τὴν Ἀνατολικὴν Θρᾴκην πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης ἡ Ἑλλὰς ἔχει καθῆκον νὰ ἐμποδίσῃ αὐτούς. Τὸ καθῆκον τῶν συμμάχων εἶναι νὰ βοηθήσωσι τὴν Ἑλλάδα μὲ ὅλας τὰς δυνάμεις των.

— Ἡ «Ἠχὼ τῶν Παρισίων» συνιστᾷ τὴν ἐξάσκησιν πιέσεως κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος, Σερβίας καὶ Ῥουμανίας.

— Ἡ τριήμερος προθεσμία διὰ τὸ ζήτημα τῆς Σμύρνης λήγει τὸ μεσονύκτιον τῆς σήμερον. Βεβαιοῦται ὅτι οἱ Τοῦρκοι εἰδοποίησαν τὸν Ἄγγλον Ναύαρχον ὅτι πᾶσα ἀπόπειρα ἀλιεύσεως τῶν τορπιλλῶν, θὰ θεωρηθῇ ὡς ἀφορμὴ πολέμου.


**ΕΜΠΡΟΣ!!**

Ὅσοι θέλουν νὰ σώσουν τὴν ὑγείαν των πρέπει νὰ πίνουν τὰ

***ΑΓΝΑ ΚΡΑΣΙΑ ΚΑΛΛΟΝΗΣ***

ποὺ βρίσκουν μόνον στοῦ

**Ἀνδρέα Κ. Γρηγορίου**

**ἢ Ἀγιασσώτου**

συνοικία Πόρτες

Μία ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ. Ἐπίσης πωλεῖται Κονιὰκ τῶν Ἐργοστασίων Πειραιῶς **Φινοπούλου** καὶ ***Δούλου—Τσότρα*** χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ. 11—15


### Εἰδοποίησις

Αἱ ἐκλογαὶ Γεωργικῆς Ἐπιτροπῆς Κάτω Τρίτους ἀνεβλήθησαν διὰ τὴν Κυριακὴν 5 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. Παρακαλοῦνται οἱ κτηματίαι ὅπως προσέλθωσιν.


**Εἰδοποίησις**

Τὸ θαλαμηγὸν «ΝΕΙΛΟΣ» τόννων 1000 ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην διὰ Δεδεάγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.

Πράκτωρ ***Ε. Χριστοφίδου***

Πάροδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

**Ἰονικὴ ἀτμοπλοΐα**

***Ἀδελ. Γιανουλάτου***

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΚΕΡΚΥΡΑ» ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Πέμπτην, ἑσπέρας, διὰ Χίον, Πειραιᾶ καὶ Κρήτην.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΖΑΚΥΝΘΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν ἑσπέρας διὰ Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Θεσ)νίκην, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Πελοπόννησον.

*Ἐκ τοῦ Πρακτορείου*

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ τοῦ ΚΑΡΔΑΣΟΥ ἀπὸ καπνὰ Μακεδονίας LUX, FAMA, ΑΣΤΡΟΝ